

B1.42 Berechtigungen und Subventionen



- Erkunden Sie die Regierung und das Rechtssystem im Gastland
- Mit rechtlichen Hindernissen umgehen und Fördermittel erhalten
- Sprechen Sie mit den örtlichen Behörden

der Minister/ die Ministerin	die Genehmigung
der Vizepräsident/ die Vizepräsidentin	die Lizenz
der Botschafter/ die Botschafterin	die Sanktion
der Konsul/ die Konsulin	der Antrag
das Staatsoberhaupt	die Förderung
der Bürgermeister/ die Bürgermeisterin	der Beitrag
der Bürger/ die Bürgerin	die Voraussetzung
der Bezirk	die Frist
der Innenminister/ die Innenministerin	bearbeiten
der Verteidigungsminister/ die Verteidigungsministerin	verweigern
der Bildungsminister/ die Bildungsministerin	erfüllen
der Außenminister/ die Außenministerin	Bitte eine Unterschrift.
die Erlaubnis	

1. Scannen Sie den QR-Code, um das Video anzusehen, oder lesen Sie den Text.



Ein guter Förderantrag braucht eine klare Struktur. Zuerst erklärst du die **Ausgangssituation** und zeigst, welche **gesellschaftliche Bedeutung** deine Idee hat. Danach formulierst du ein realistisches **Ziel**, das auf einen aktuellen **Diskurs** reagiert. Zum Schluss beschreibst du die **Maßnahmen**, mit denen du dein Ziel erreichen willst. Wenn die Förderung bewilligt wird, kannst du den Plan Schritt für Schritt umsetzen.

1. Welche drei Punkte sind für einen erfolgreichen Förderantrag besonders wichtig?
 - a. Budget, Lebenslauf und Arbeitsvertrag
 - b. Öffnungszeiten, Anfahrtsweg und Kontaktperson
 - c. Ausgangssituation, Ziel und Maßnahmen
 - d. Einladungsschreiben, Passkopie und Versicherung
2. Was soll das Ziel im Antrag zusätzlich enthalten?
 - a. Eine genaue Liste aller Materialien
 - b. Die Bestätigung der Meldebehörde
 - c. Eine Entschuldigung für mögliche Verzögerungen
 - d. Eine Antwort auf den gesellschaftlichen Diskurs

1-c 2-d



2. Grammatik: Verben mit Vorsilben: lassen

Die Verben mit lassen + Vorsilbe haben verschiedene Bedeutungen.

1. Die Wortstellung lassen bleibt unverändert.
2. Verwendung in administrativen oder offiziellen Kontexten.

Verb mit Vorsilbe	Beispiel
Hinterlassen	Der Minister hat die Anträge hinterlassen .
Entlassen	Er wurde nach dem Vorfall entlassen .
Verlassen	Er hat das Büro verlassen .
Weggelassen	Der Bericht wurde weggelassen .

1. Bitte lassen Sie Ihre Unterlagen am Empfang _____, damit wir den Antrag bearbeiten können.
a. hinterlässt b. hinterlassen c. entlassen d. verlassen
2. Nach mehreren Verstößen gegen die Vorschriften wurde der Mitarbeiter _____.
a. hinterlassen b. entlässt c. entlassen d. verlassen

1. hinterlassen 2. entlassen

Schreibe die Sätze neu

1. (hinterlassen) Nach dem Gespräch hat der Sachbearbeiter die Akte auf dem Schreibtisch gelassen.

2. (entlassen) Nach dem Vorfall hat die Firma den Mitarbeiter gekündigt.

3. (verlassen) Um 18 Uhr ist Frau Klein aus dem Büro gegangen.

Korrigiere den Fehler

1. Die Behörde hat mich nach dem Vorfall lassen ent.

Die Behörde hat mich nach dem Vorfall entlassen.
 2. Ich habe beim Amt den Antrag dagelassen.

Ich habe beim Amt den Antrag abgegeben.
1. Die Behörde hat mich nach dem Vorfall entlassen. 2. Ich habe beim Amt den Antrag abgegeben.

3. Übungen



1. Ordnen Sie jedes Wort seiner Definition zu.

- | | |
|--------------------|--|
| a. der Antrag | 1. Der letzte Termin, bis wann man etwas erledigen oder einreichen muss. |
| b. die Frist | 2. Ein offizielles Formular, das man bei der Behörde einreicht. |
| c. die Genehmigung | 3. Eine offizielle Erlaubnis, die erlaubt, etwas legal zu tun. |

a-2 b-1 c-3

2. Hinweis der Stadt: Förderprogramm für energetische Sanierung

Fülle die Lücken aus: Voraussetzung, Sanktion, Bezirk, bearbeiten, Antrag, Genehmigung, Förderung

Die Stadt informiert: Im (1) _____ Mitte können Eigentümerinnen und Eigentümer für energetische Sanierungen eine (2) _____ beantragen. (3) _____ ist, dass die Maßnahme vor Beginn online angezeigt wird. Der (4) _____ muss vollständig sein und bis zum Monatsende eingereicht werden; danach kann die Verwaltung ihn nicht mehr (5) _____ .

Wichtig: Ohne (6) _____ für Arbeiten im öffentlichen Raum darf nicht begonnen werden. Bei fehlenden Unterlagen kann die Behörde die Bewilligung verweigern und eine (7) _____ prüfen. Bitte eine Unterschrift auf dem Kostenplan nicht vergessen.

1. Welche Schritte musst du laut Text einhalten, damit dein Antrag rechtzeitig und ohne Probleme geprüft wird?

3. Hören Sie sich den Audioausschnitt an und wählen Sie die richtige Antwort aus.

- Die Person muss nachweisen, dass sie im Bezirk wohnt und Beiträge zur Krankenversicherung gezahlt hat.
- Fehlende Unterlagen müssen innerhalb von zwei Wochen nachgereicht werden.
- Der Antrag wurde abgelehnt, weil die Unterschrift des Bürgermeisters fehlte.

Wahr Falsch

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



4. Wählen Sie die richtige Lösung

1. Die Sachbearbeiterin _____ Ihren Antrag auf Förderung heute noch.
a. bearbeiten b. bearbeitet c. bearbeitest d. bearbeite
 2. Die Behörde _____ die Genehmigung, weil eine Voraussetzung fehlt.
a. verweigerte b. verweigert c. verweigern d. verweigerst
 3. Der Bürgermeister _____ den Beitrag nur, wenn die Frist eingehalten wird.
a. erlauben b. erlaubt c. erlaubte d. erlaubt
1. bearbeitet 2. verweigert 3. erlaubt

5. Rollenspiel - Dialoge

Antrag auf Kita Förderung abgeben

Mara *Guten Morgen, wie kann ich Ihnen helfen?*

(Bürgeramt):

Herr Yilmaz *Guten Morgen, ich möchte den Antrag auf Kita Förderung abgeben. Ich bin*
(Vater): *unsicher wegen der Frist und welche Voraussetzungen erfüllt sein müssen.*

Mara *Für die Förderung müssen Sie im gleichen Bezirk gemeldet sein und die*
(Bürgeramt): *Betreuungszusage der Kita vorlegen; die Frist läuft nächsten Freitag. Fehlt etwas, kann die Bearbeitung sich verzögern oder es kann eine Sanktion geben.*

Herr Yilmaz *Die Zusage von der Kita habe ich dabei, aber meine Meldebescheinigung fehlt*
(Vater): *noch. Kann ich die nachreichen, oder wird der Antrag dann verweigert?*

Mara *Sie können die Meldebescheinigung bis Mittwoch nachreichen. Bitte*
(Bürgeramt): *unterschreiben Sie hier, dann ist der Antrag offiziell eingegangen und wir bearbeiten ihn weiter.*

1. Welche Unterlagen fehlen Herrn Yilmaz noch für den Antrag, und bis wann kann er sie nachreichen?
-



6. Sprechen: übersetzen und antworten (KI+)

Ich möchte einen Antrag stellen, weil ... / Dafür brauche ich eine Genehmigung und eine Unterschrift. / Die Voraussetzung ist, dass ... / Ich lasse das Formular bearbeiten.

1. Sie möchten in Deutschland ein kleines Straßenfest organisieren. Welche Genehmigung brauchen Sie und bis wann würden Sie den Antrag stellen?
-

2. Sie möchten für ein Weiterbildungsprojekt eine Förderung beantragen. Welche Voraussetzungen müssen Sie erfüllen und welche Unterlagen lassen Sie bearbeiten?
-



7. Schreiben: E-Mail (KI+)

Bezirksamt Friedrichshain-Kreuzberg

Fachbereich Kultur

Sehr geehrte Frau Yilmaz,

vielen Dank für Ihren **Antrag** auf Projekt-**Förderung** (Aktenzeichen FK-KU-1842). Bei der Prüfung fehlen noch zwei Punkte, bevor wir ihn weiter **bearbeiten** können:

- Eine kurze Projektbeschreibung: Ziel und geplante Maßnahmen
- Den Kosten- und Finanzierungsplan mit Eigenanteil (der **Beitrag** des Vereins)

Bitte reichen Sie die Unterlagen bis zum **15.06.** nach. Ohne vollständige Unterlagen müssen wir den Antrag leider **verweigern**.

Mit freundlichen Grüßen

J. Schneider



Schreibe eine passende Antwort: *Vielen Dank für Ihre Nachricht. Ich reiche die fehlenden Unterlagen bis ... nach. / Wäre es möglich, die Frist bis ... zu verlängern, weil ...? / Anbei sende ich Ihnen ...; falls noch etwas fehlt, lassen Sie es mich bitte wissen.*

Wichtige Verben	bearbeiten (<i>bearbeiten</i>)	verweigern (<i>verweigern</i>)	erlauben (<i>erlauben</i>)
ich	Präsens bearbeite	Präsens verweigere	Präsens erlaube
du	bearbeitest	verweigerst	erlaubst
er/sie/es	bearbeitet	verweigert	erlaubt
wir	bearbeiten	verweigern	erlauben
ihr	bearbeitet	verweigert	erlaubt
sie	bearbeiten	verweigern	erlauben